

臺灣俗語

—鄉俗—

小时候听到乡人讲起俗語，总觉得鏗鏘有声，趣味横生。今就記憶所及，列出几句，供大家回味：

1. 天飼人肥，角角(音Luk)，人飼人刺一枝骨：靠天吃飯，生活不易。
2. 天地圓，麟(音LIN)，串餓是單身：別猶豫，該成家了。
3. 天無照甲子，人無照天理
4. 瘦田善(音Gau)燥(音Suy)水，瘦人善叫鬼。
5. 驚跌落屎簍，不驚火燒厝：度深亮，全部財產俱用在衣着上。
6. 路头担灯心，路尾担铁鎚
7. 有燒香有保庇，有食有行氣。
8. 仙拼仙，害死猴齊天。
9. 得罪土地公，飼無雞。
10. 捨驚死，放驚飛：猶豫不決，作不了決定。
11. 交官窮，交鬼死，交牛販仔食了米。
12. 國仔人，有耳無嘴。

13. 國人能(音ei)廟，廟人能富貴，今日富貴，明日可無常；今日貧窮，明日亦有富貴之一天。
14. 汝看我顯(音Poo)，我看汝窮(音Poo)。
15. 銅牙槽，鉄嘴齒：好辯。
16. 死鴨子，硬嘴杯：亦好辯之意。
17. 龍交龍，鳳交鳳，隱鬼交鬼。
18. 好酒沈甕底：好的在後頭。
19. 食單弄破碗
20. 床頭相罵，床尾講和。或厝婆，厝婆，床頭打，床尾和。
21. 風車断了线，家伙去一半：情勢不妙。
22. 沒晚駛船，嫌漢灣。
23. 買賣算分，相請無論。
24. 嫌戲無請，請戲無嫌。
25. 腳踏馬尿，傍(音bern)官氣：假威作福。
26. 雞卵密(音)，亦有縫。
27. 偷拿雞，亦着一把米。
28. 剝雞教猴。
29. 白鴿絲飛到胭脂巷，亦是白。
30. 狗肉扶起，無扶倒。
31. 歹歹(音Pie)馬，亦有一步踢。

- 32 烏仔魚，沒堪得濁水教。
 33 好好蠟(音hau)，剝到屎那
 流：好好事，弄得一團糟。
 34 凸(音pon)風無底，蕃薯隨
 斤買。
 35 水底無魚，三界娘仔為王。
 36 有心做牛拖，不驚無田犁。
 37 鴨仔听雷。
 38 青盲雞，啄着蟲：好運。
 39 乞食趕廟公。
 40 笑人窮，怨人富。
 41 西北雨，驚查某。
 42 豆油分汝搵，連碟仔續要
 捧去。
 43 未曾註生，先註死。
 44 千算萬算，不值天一畫。

俗語常能代表一個地方的民情風俗。台語俗語很多，可憐我輩年青一輩的，卻反而常常會生台語。似此沒有台語俗語與台語俗語研究，是值我們去努力的一件事情。

弔謝大哥

——心怡——

月前突接謝大嫂來信，得知謝大哥因病去世，哀默良久，心中的难过，無以形容。

謝大哥是位不尋常的台灣優秀青年。他的死，不止是他家庭的不幸，而且也是我們台灣這特殊社會裡的一個小悲劇——一位才氣橫溢的青年，無法施展他的才負，鬱鬱而終。謝大哥自幼聰明，文武全才，雖非中文系，但文學造詣極深，善於詩詞；並對台灣語言文字甚有研究（著第一期曾刊登他生前所著台灣調的「育嬰歌」）；又在大學時，即得柔道初段。他性格豪放，不拘，喜交友，又樂意助人，曾為友寫了一封文情並茂的信，呈請政府都市計畫到改道，而使得那位朋友免於遭殃。他也無趣於哲學，理方面，常有相命者或手相家，做徹夜的長談，七十二歲的一樵老先生，即是他忘年之交。他生性喜愛品嚐各地土產小吃，台北大馬路小